ROYAUME DE BELGIQUE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Premier Ministre, le 22 mars 1984, d'une demande d'avis, dans un délai ne dépassant pas trois jours, sur un projet d'arrêté royal n° "fixant le nombre de périodes-professeur dans l'enseignement secondaire de type II", a donné le 27 mars 1984 l'avis suivant :

KONINKRIJK BELGIE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 22e maart 1984 door de Eerste Minister verzocht hem, binnen een termijn van ten hoogste drie dagen, van advies te dienen over een ontwerp van koninklijk besluit nr "tot vaststelling van het aantal les-uren/leerkracht in het secundair onderwijs van het type II", heeft de 27e maart 1984 het volgend advies gegeven :

En raison du bref délai qui lui a été imparti, le Conseil d'Etat doit se borner à formuler les observations qui suivent, en s'abstenant de toute observation relative à la forme.

PREAMBULE.

A l'alinéa ler, le visa de l'article 2, § ler, de la loi du 6 juillet 1983 attribuant certains pouvoirs spéciaux au Roi, doit être omis.

En effet, il n'y a pas lieu de viser au préambule le texte qui prescrit l'accomplissement de formalités préalables tels qu'avis, consultations, propositions, etc., si par ailleurs il est constaté dans le préambule qu'il a été satisfait à ces prescriptions (1).

---

(1) Code formulaire de légistique - supplément au Moniteur du 2 juillet 1982.

Wegens de korte termijn die hem is toegemeten moet de Raad van State zich bepalen tot de hiernavolgende opmerkingen en onthoudt hij zich van enige opmerking omtrent de vorm.

AANHEF.

In het eerste lid dient de verwijzing naar artikel 2, § 1, van de wet van 6 juli 1983 tot toekenning van bepaalde bijzondere machten aan de Koning te vervallen.

De aanhef moet immers niet verwijzen naar de teksten die voorafgaande formaliteiten, zoals adviezen, raadplegingen, voordrachten enz., opleggen, indien in de aanhef verder wordt vastgesteld dat aan die voorschriften is voldaan (1).

---

(1) Codex van de legistiek-bijvoegsel bij het Staatsblad van 2 juli 1982.

La chambre était composée de

Messieurs : P. TAPIE, président de chambre,
de Heren : kamervoorzitter,

J.-J. STRIJCKMANS, conseillers d'Etat,
Ch.-L. CLOSSET, staatsraden,

Madame : M. VAN GERREWEY, greffier,
Mevrouw : griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M. P. TAPIE.

Le rapport a été présenté par M. M. LEROY, auditeur.

De kamer was samengesteld uit

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. TAPIE.

Het verslag werd uitgebracht door de H. M. LEROY, auditeur.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER, LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

M. VAN GERREWEY. P. TAPIE.